



الحمـد للترجمة القانونية ش.ذ.م.م  
**Al-Hamd Legal Translation L.L.C**  
Certified by Ministry Of Justice

Tel : +971 4 2958 221  
Mob : +971 56 8698 277  
: +971 54 5829 358  
PO Box : 13980, Dubai U.A.E  
E-mail : info@alhamd.ae  
Web : www.alhamd.ae

United Arab Emirates  
Ministry of Economy

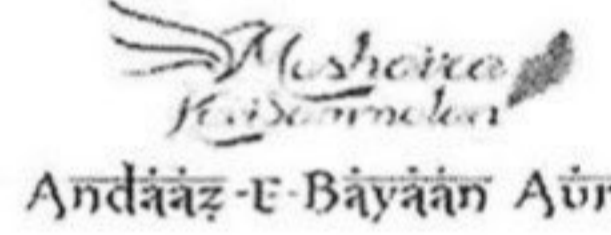
Trade Marks Department

Trade Mark Registration Certificate

Subject to the Article 16 of Federal Law No. 37 of 1992, and its amendments regarding the registration of trademarks, Ministry of Economy certifies that the trademark for which an application for registration was previously submitted under No. 369693 dated 28/01/2022

By Mr. MOHAMMAD TARIQ SIDDIQUI & MRS. SHAZIA KIDWAI URFI KIDWAI  
Location: A 34, SARVODAYA NAGAR, LUCKNOW, UTTARPRDESH, INDIA

Trademark Photo



Trademark Name: Mushaira Kavi Sammelan Andaaaz – E- Bayaan Aur

Category No : 41 (Product list is shown on back page)

Priority statement: Priority Application No. , Application Date: Nationality:

Has been registered on: 09/05/2022

And will be valid for 10 years commencing from 28/01/2022 and will expire on 28/01/2032

Protection may be renewed as per provisions of Article 19 of trademarks law for other following terms, of ten years each.

Requirements:

Director of Trade Marks Department [Signed & Sealed]

//Barcode//

Issued on: 09/05/2022

Product list for trademarks registered under No. 369693

Category: 41

Education and politeness, training, recreation, sports and cultural activities.

STAMPED BY Ministry of Economy



www.alhamd.ae



Office No : 603, Technic Building, Near Panasonic Showroom, Salah Al Din Street, Deria, Dubai, U.A.E





## شهادة تسجيل علامة تجارية

عملاً بأحكام المادة 16 من القانون الإتحادي رقم 37 لسنة 1992 و تعديلاته بشأن تسجيل العلامات التجارية تشهد وزارة الاقتصاد أن العلامة التجارية التي سبق تقديم طلب تسجيلها تحت رقم : 369693 بتاريخ : 2022/01/28

من قبل : السيد/ محمد طارق صديقي ، والسيدة/ شازيه كيدواي اروفي كيدواي  
الموطن :  
ايه-34، سارفودايا ناغار، لكانو، اوتار براديش، الهند.

صورة العلامة



اسم العلامة : Mushaira Kavi Sammelan Andaaaz-E-Bayaan Aur

رقم الفئة : 41 ( بيان المنتجات موضح خلف الصفحة )

بيانات الأولوية : رقم طلب الأولوية : تاريخ الطلب : الجنسية :

قد تم تسجيلها بتاريخ : 2022/05/09

وسيزل التسجيل نافذ المفعول لمدة 10 عشر سنوات اعتباراً من 2022/01/28 وينتهي في : 2032/01/28

ويجوز تجديد الحماية وفقاً لأحكام المادة 19 من قانون العلامات التجارية لمدد متتالية اخرى كل منها عشر سنوات .  
الاشتراطات :



مدير ادارة العلامات التجارية



تحريراً في : 2022/05/09



الحمند للترجمة القانونية ش.ذ.م.م  
Al-Hamd Legal Translation L.L.C

عباس داود  
مترجم قانوني  
عربي-انجليزي وبالعكس  
ص.ب. 3980، دبي، ا.ع.م  
Abbas Dawoud  
Legal Translator  
English-Arabic & Vice Versa  
P.O.Box: 13980, Dubai, U.A.E



## شهادة تسجيل علامة تجارية

عملاً بأحكام المادة 16 من القانون الإتحادي رقم 37 لسنة 1992 و تعديلاته بشأن تسجيل العلامات التجارية تشهد وزارة الاقتصاد أن العلامة التجارية التي سبق تقديم طلب تسجيلها تحت رقم : 369693 بتاريخ : 2022/01/28

من قبل : السيد/ محمد طارق صديقي ، والسيدة/ شازيه كيدواي اروفي كيدواي  
الموطن :  
ايه-34، سارفودايا ناغار، لكانو، اوتار براديش، الهند.

صورة العلامة



اسم العلامة : Mushaira Kavi Sammelan Andaaaz-E-Bayaan Aur

رقم الفئة : 41 ( بيان المنتجات موضح خلف الصفحة )

بيانات الأولوية : رقم طلب الأولوية : تاريخ الطلب : الجنسية :

قد تم تسجيلها بتاريخ : 2022/05/09

وسيظل التسجيل نافذ المفعول لمدة 10 عشر سنوات اعتباراً من 2022/01/28 وينتهي في : 2032/01/28

ويجوز تجديد الحماية وفقاً لأحكام المادة 19 من قانون العلامات التجارية لمدد متتالية اخرى كل منها عشر سنوات .  
الاشتراطات :



مدير ادارة العلامات التجارية



تحريراً في : 2022/05/09



الحمد للترجمة القانونية ش.ذ.م.م  
Al-Hamd Legal Translation L.L.C

عباس داود  
مترجم قانوني  
عربي-انجليزي وبالعكس  
ص.ب. 3980، دبي، ا.ع.م  
Abbas Dawoud  
Legal Translator  
English-Arabic & Vice Versa  
P.O.Box: 13980, Dubai, U.A.E

بيان المنتجات الخاص بالعلامة المودعة تحت رقم 369693

للفئة : 41 - التعليم والتدريب، التدريب، الترفيه، الأنشطة الرياضية والثقافية.



*Handwritten signature*

الحمد للترجمة القانونية ش.م.م.  
Al-Hamd Legal Translation L.L.C

عباس داود  
مترجم قانوني  
عربي-انجليزي وبالعكس  
ص.ب. 13980، دبي، ا.ع.م. P.O.Box: 13980, Dubai, U.A.E

English-Arabic & Vice Versa

تحريرا في: 2022 /05/09



الحمـد للترجمة القانونية ش.ذ.م.م  
**Al-Hamd Legal Translation L.L.C**  
Certified by Ministry Of Justice

Tel : +971 4 2958 221  
Mob : +971 56 8698 277  
: +971 54 5829 358  
PO Box : 13980, Dubai U.A.E  
E-mail : info@alhamd.ae  
Web : www.alhamd.ae

United Arab Emirates  
Ministry of Economy

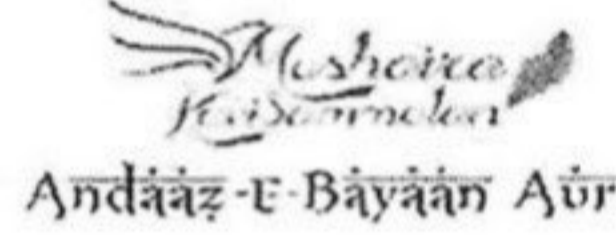
Trade Marks Department

Trade Mark Registration Certificate

Subject to the Article 16 of Federal Law No. 37 of 1992, and its amendments regarding the registration of trademarks, Ministry of Economy certifies that the trademark for which an application for registration was previously submitted under No. 369693 dated 28/01/2022

By Mr. MOHAMMAD TARIQ SIDDIQUI & MRS. SHAZIA KIDWAI URFI KIDWAI  
Location: A 34, SARVODAYA NAGAR, LUCKNOW, UTTARPRDESH, INDIA

Trademark Photo



Trademark Name: Mushaira Kavi Sammelan Andaaaz – E- Bayaan Aur

Category No : 41 (Product list is shown on back page)

Priority statement: Priority Application No. , Application Date: Nationality:

Has been registered on: 09/05/2022

And will be valid for 10 years commencing from 28/01/2022 and will expire on 28/01/2032

Protection may be renewed as per provisions of Article 19 of trademarks law for other following terms, of ten years each.

Requirements:

Director of Trade Marks Department [Signed & Sealed]

//Barcode//

Issued on: 09/05/2022

Product list for trademarks registered under No. 369693

Category: 41

Education and politeness, training, recreation, sports and cultural activities.

STAMPED BY Ministry of Economy



www.alhamd.ae



Office No : 603, Technic Building, Near Panasonic Showroom, Salah Al Din Street, Deria, Dubai, U.A.E



بيان المنتجات الخاص بالعلامة المودعة تحت رقم 369693

للفئة : 41 - التعليم والتدريب، الترفيه، الأنشطة الرياضية والثقافية.



*Handwritten signature*

الحمد للترجمة القانونية ش.م.م.  
Al-Hamd Legal Translation L.L.C

عباس داود  
مترجم قانوني  
عربي-انجليزي وبالعكس  
ص.ب. 13980، دبي، ا.ع.م

Abbas Dawoud  
Legal Translator  
English-Arabic & Vice Versa  
P.O.Box:13980, Dubai, U.A.E

تحريرا في: 2022 /05/09